

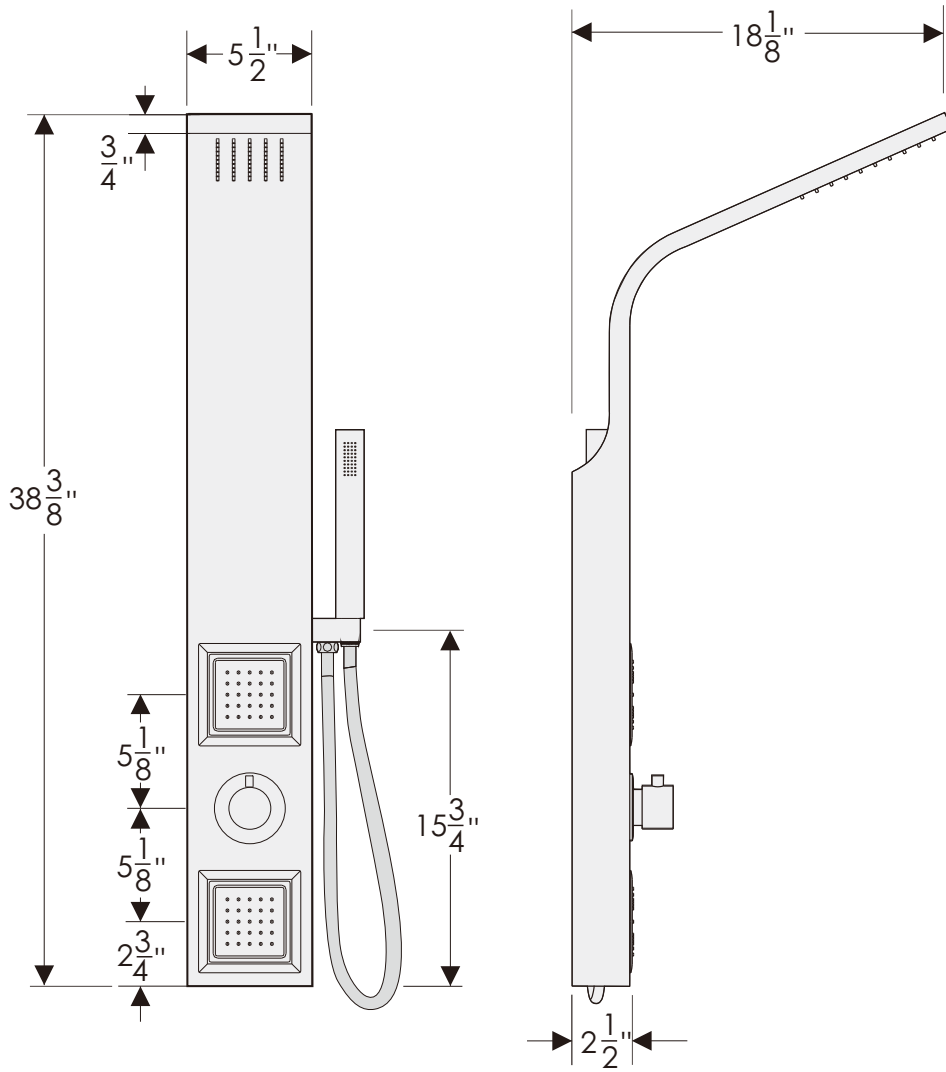
VS1205^{BY}VALORE

Easy Install Shower Panel

Version No.: V2.20140618



Installation and User Guide
Guía de instalación del usuario



DIMENSIONS:

- (H) 38.38" x (W) 5.5" x (D) 2.56"
- Hand shower hose: 59.05"
- Weight: Net: 10 lbs /Gross: 15 lbs

DIMENSIONES:

- (Alt.) 38.38 pulg. x (Anch.) 5.5 pulg. x (P) 2.56 pulg.
- Manguera de ducha teléfono: 59.05 pulg.
- Peso neto: 10 lbs / Peso bruto: 15 lbs

CODE COMPLIANCE:

This product is tested and certified to meet U.S. and international standards cUPC-certified

CUMPLIMIENTO DE CÓDIGO:

Este producto fue puesto a prueba y respeta las normas Estado Unidenses e internacionales de cUPC

FEATURES / CARACTERÍSTICAS

- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> • Single-piece curving panel design • Full stainless steel casing • Fingerprint resistant nanotechnology coating • 2 adjustable spray nozzle arrays • 50-nozzle overhead "rainfall" shower array • 3-way shower selector knob • Full brass hand shower in chrome outer finish with cradle • Easy to install bracket system and connection to existing shower head outlet | <ul style="list-style-type: none"> • <i>Panel de una pieza de diseño curvo</i> • <i>Carcasa hecha enteramente de acero inoxidable</i> • <i>Revestimiento nanotecnológico que resiste a las huellas dactilares</i> • <i>Dos matrices ajustables</i> • <i>Cabezal de 50 boquillas para una ducha de tipo lluvia</i> • <i>Mando de selección que permite elegir entre tres chorros de agua</i> • <i>Ducha telefono de laton con acabado cromado y horquilla</i> • <i>Sistema de soporte fácil de instalar y conexión al tubo de salida existente de la ducha</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Technical Data

Maximum operating pressure:	125psi
Recommended pressure:	50~80psi
Test pressure:	20psi ,125psi
Max. hot water temperature:	176 °F/80°C
Recommended hot water temperature:	120~160°F
Flow rate @ 80 psi:	<2.5gpm

* For safety, it is highly recommended you familiarize yourself with all applicable local plumbing codes and temperature safety guidelines for your area before setting the temperature on the shower panel (especially for very hot water settings).

Datos técnicos

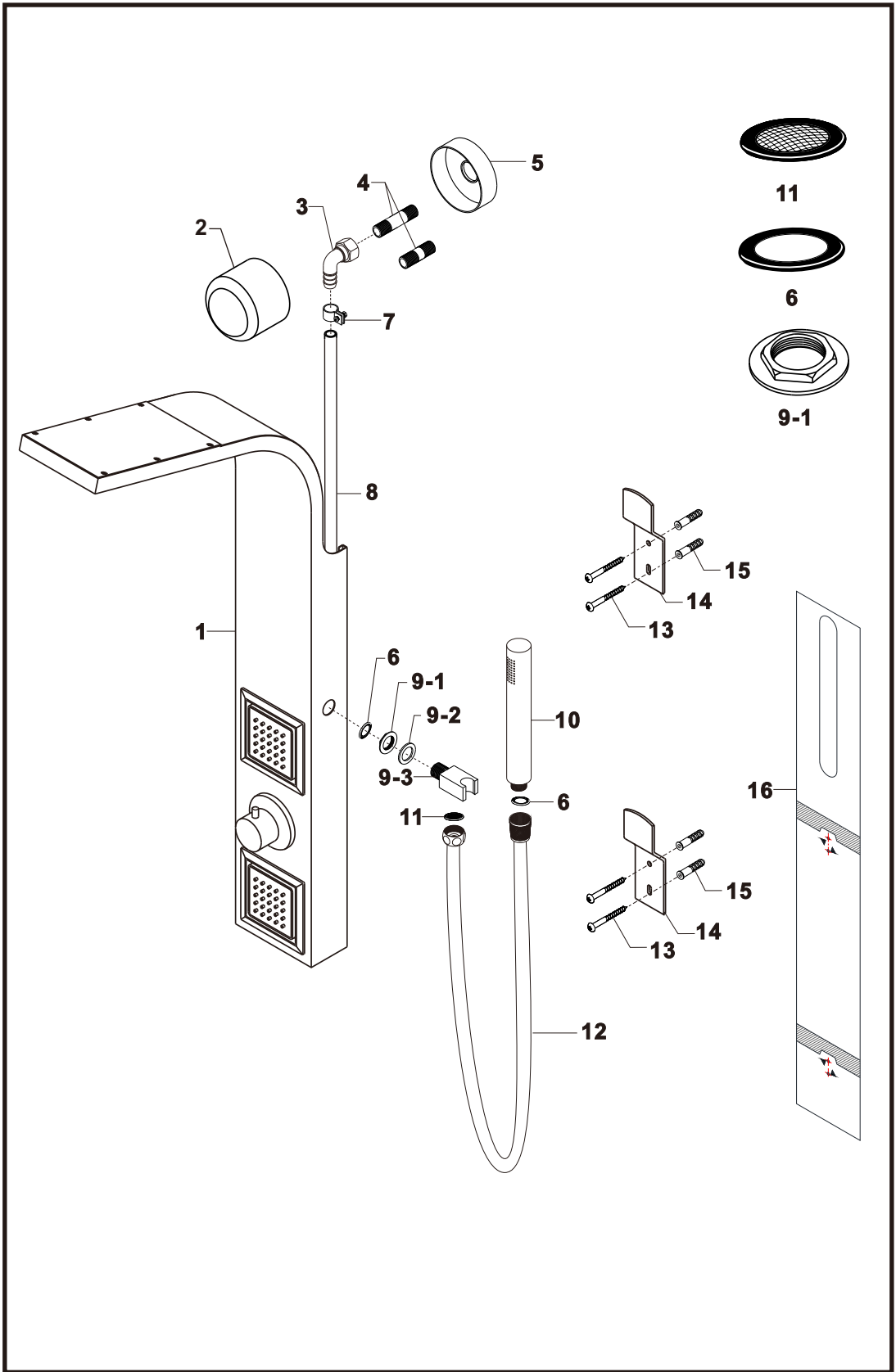
Máxima presión operativa :	125psi
Presión recomendada :	50~80psi
Presión de prueba:	20psi ,125psi
Máxima temperatura de agua caliente :	176 °F/80°C
Temperatura de agua caliente recomendada :	120~160°F
Caudal @ 80 psi:	<2.5gpm

*Por seguridad es altamente recomendable que se familiarice con todos los códigos y temperaturas de seguridad establecidas en su área local, antes de configurar la temperatura en el panel de la ducha (especialmente para valores de agua muy caliente).

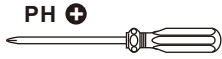



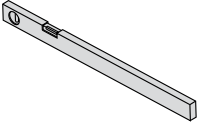

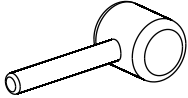

English / Español

Parts List / Lista de las piezas

ITEM	DESCRIPTION	QTY	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
1	Shower Panel Casing	1	1	Carcasa del panel de ducha	1
2	Shower Head Outlet Connector Cover	1	2	Cubierta del conector del tubo de salida de la ducha	1
3	Elbow Connector	1			
4	Brass extender joint (1 5/8" & 2 5/8" x 1/2")	2	3	Conector de codo	1
5	Base Plate Cover with Tape (for Shower Head Outlet Connector Cover)	1	4	Junta de extensión de latón (1.63 pulg. & 2,5 pulg. x 0,5 pulg.)	2
			5	Cubierta de placa base con cinta (para la cubierta del conector del tubo de salida de la ducha)	1
6	O Ring Gasket	2			
7	Ring Clamp	1	6	Junta tónica	2
8	Main PVC Supply Line (43"/110cm)	1	7	Anillo de sujeción	1
9	Handshower Cradle Assembly	1	8	Conducto principal de alimentación de PVC (43 pulg./110cm)	1
10	Full Brass Handshower	1			
11	Filter Gasket	1	9	Ensamblaje de la horquilla para la ducha teléfono	1
12	Handshower Hose	1			
13	Screws	4	10	Ducha telefono de laton con acabado cromado	1
14	Positioning and Support Brackets	2			
15	Anchor Screws	4	11	Junta del filtro	1
16	Installation Template Guide	1	12	Manguera	1
		1	13	Tornillos	4
			14	Placas de soporte y fijación	2
			15	Tornillos de anclaje	4
			16	Plantilla de instalación	1
					1



English

Recommended Tools for Installation:			
 PH ⊕			 24mm(15/16")
Phillips Screwdriver	Pencil	Shears	Wrenches
			 6mm (15/64") Drill Bit
Level	Sealing Tape	Hammer	Electric Drill

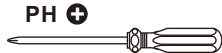



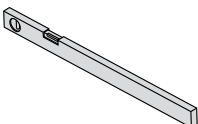
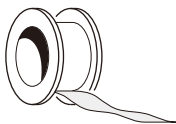
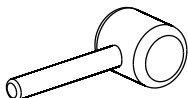
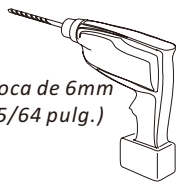
Attention:

- Please read this Installation and User Guide before operating.
- Always take extra care when installing to prevent injury. Please wear appropriate safety equipment.
- Do not allow children unsupervised use of the shower panel.
- Do not use the shower panel if you are physically impaired or under the influence of alcohol or any substance which may prevent you from properly operating the shower panel.
- Keep enough distance between yourself and the shower panel.
- Do not allow sensitive parts of the body such as eyes to come too close to the shower jets.
- Proper pressure balance needs to be maintained between hot and cold water inputs to prevent scalding or injury.

Important Note for Installation:

- Before and during installation, please read and familiarize yourself with all installation instructions for this product.
- Please keep all components, parts and accessories of this product away from small children and minors. During installation, all screws, tools and small parts should be supervised so that they do not fall into the hands of children.
- Use caution at all times when installing this product. Please ensure that you are physically able to perform all parts of the installation and that you have the correct tools and equipment needed.
- Before beginning, remove all wrappers and packing materials including staples and packing straps.
- Please check to ensure that all components and parts are complete.
- The Filter Gasket (Part # 11) must be installed to protect against incoming dirt by pipework. Incoming dirt can impair the function and/or lead to damages on functional parts of the fixture. Manufacturer will not be held liable for resulting damages.
- The O Ring Gasket (Part # 6) must be installed to prevent water leakage. Manufacturer will not be responsible or liable from any damage which results directly or indirectly from failure to installation of the O Ring Gasket.

Herramientas recomendadas para la instalación:

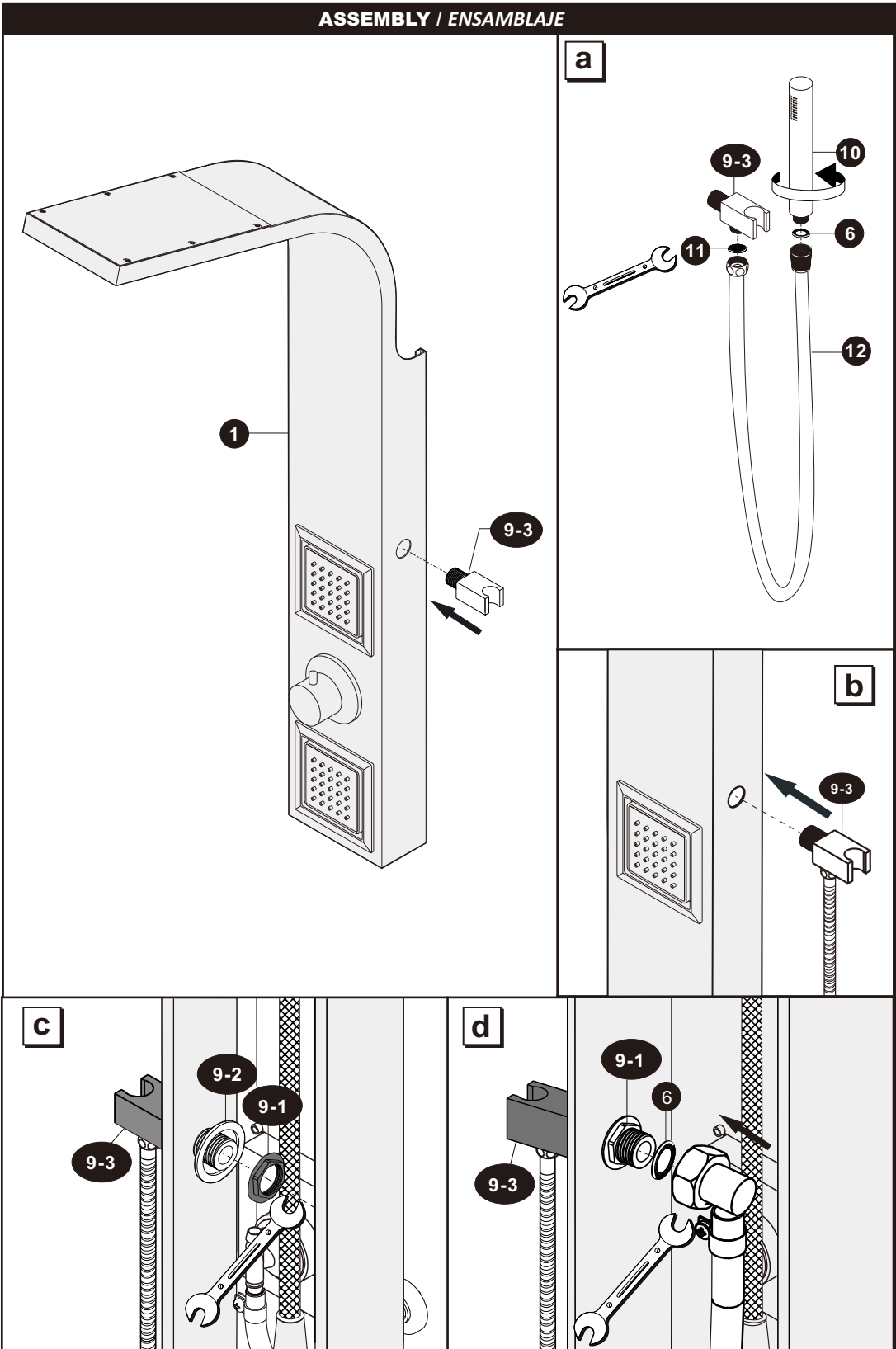
			 22mm(0.875pulg.)
Destornillador de estrella	Lápiz	Alicates	Llaves inglesas
			 Broca de 6mm (15/64 pulg.)
Nivel de burbuja	Teflón	Martillo	Taladro eléctrico

**Atención:**

- Por favor, lea esta Guía de instalación del usuario antes de usar la ducha.
- Para evitar cualquier tipo de riesgo de lesión, tenga siempre mucho cuidado durante la instalación.
- No permita que los niños usen el panel de la ducha sin supervisión.
- No use el panel de la ducha si tiene una deficiencia física o si está bajo los efectos de alcohol o Use material de seguridad adecuado de cualquier sustancia que le pueda impedir utilizar adecuadamente el panel de la ducha.
- Mantenga una distancia suficiente entre Usted y el panel de la ducha.
- No acerque demasiado partes sensibles de su cuerpo a los chorros de la ducha, como sus ojos.
- Debe mantener un equilibrio entre el agua caliente y el agua fría para evitar quemarse o lesionarse.

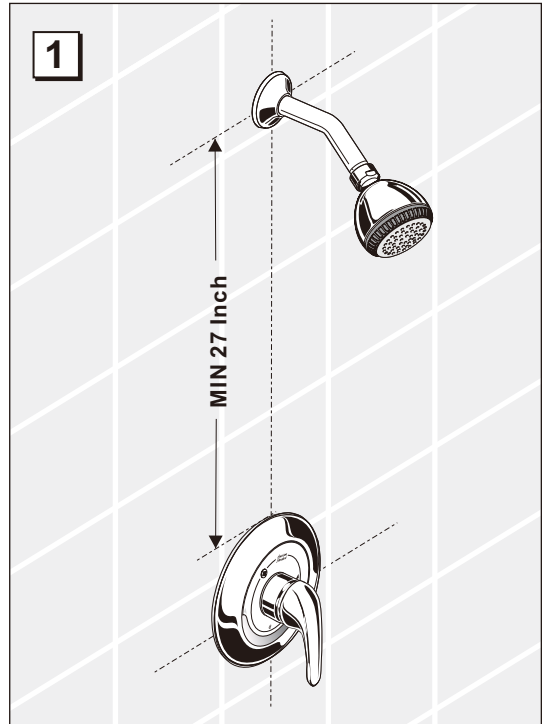
Nota importante para la instalación:

- Antes y durante la instalación, lea y familiarícese con todas las instrucciones de instalación de este producto.
- Conserve los elementos, las piezas y los accesorios de este producto en un lugar fuera del alcance de los niños y adolescentes. Durante la instalación, asegúrese de que todos los tornillos y todas las pequeñas piezas estén fuera del alcance de los niños.
- Tenga cuidado en todo momento durante la instalación de este producto. Asegúrese de estar físicamente capacitado para llevar a cabo todos los pasos de instalación y de disponer de todas las herramientas necesarias y de todo el material necesario.
- Antes de empezar, quite todo el material de embalaje, incluso las grapas y las correas.
- Asegúrese de que todas las piezas están presentes.
- La junta del filtro (pieza 11) debe instalarse para impedir que se meta suciedad en el conducto. La suciedad puede afectar al funcionamiento y/o causar daños a componentes funcionales del producto. El fabricante no es responsable de los daños resultantes del hecho de no seguir esta directiva.
- La junta tónica (pieza 6) debe instalarse para impedir fugas de agua. El fabricante no es responsable de los daños que resulten directa o indirectamente del hecho de no instalar la junta tónica.

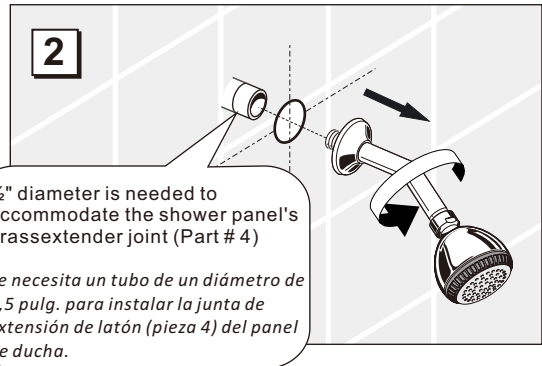


- Before Installation, insure there is sufficient clearance to accommodate the shower panel. A minimum of 27" is required between the shower outlet and top of your existing valve. Maximum clearance required 42".

- *Antes de empezar la instalación, asegúrese de que haya espacio suficiente para quepa el panel de ducha. Mínimo de 27 pulgadas se requiere entre el tubo de salida de su ducha y la válvula principal de suministro de agua de su ducha. El máximo espacio necesario es 42 pulgadas.*

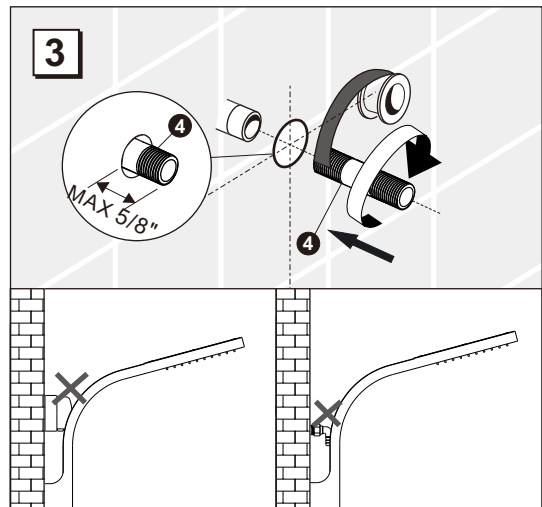


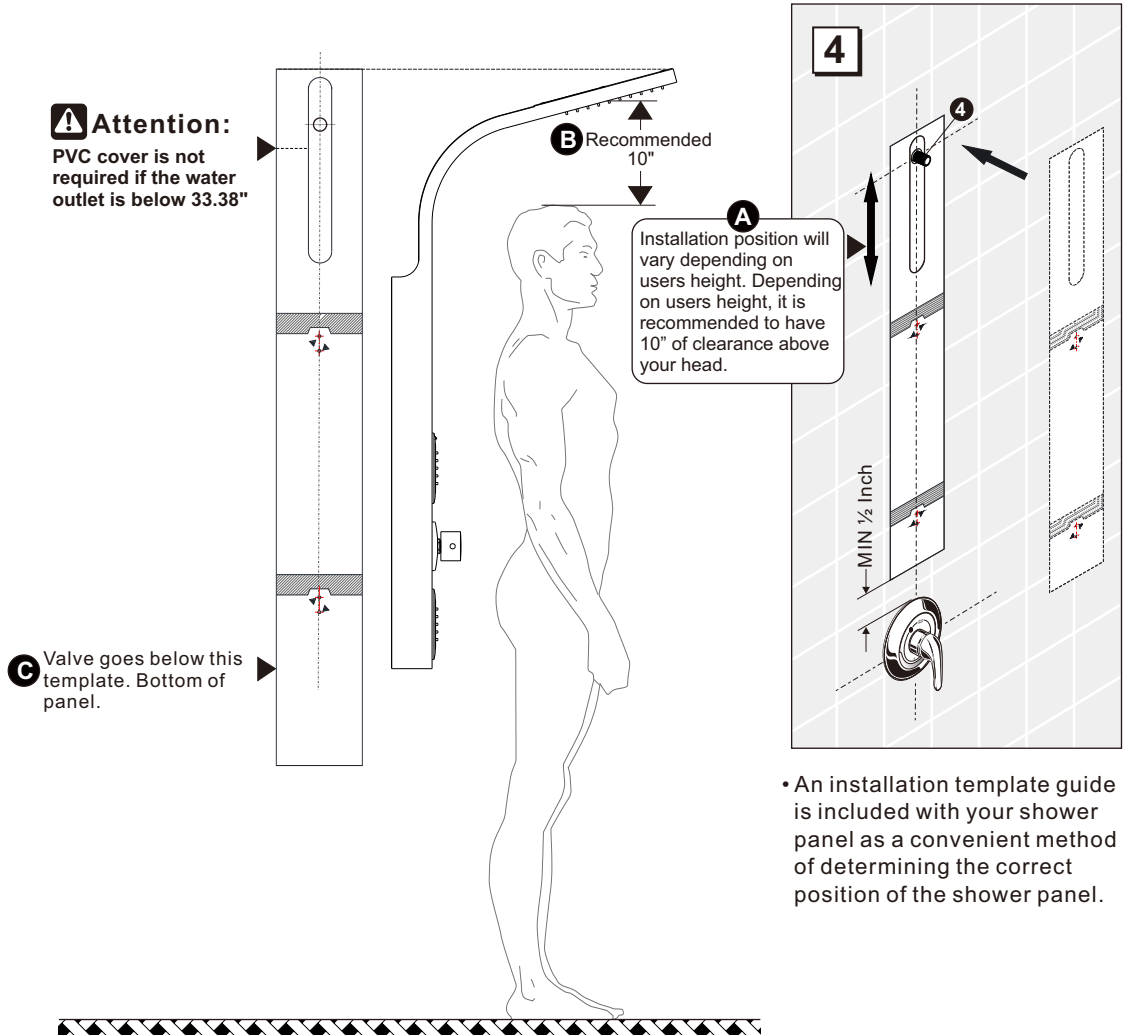
- Remove the existing showerhead and shower head arm.
- *Quite el cabezal de ducha y el mango de ducha empleado.*



- Connect the brass extender joint (Part #4) we provided to the showerhead pipe outlet. Use waterproof plumbing tape on the thread prior to securing the extender to prevent leaks. (Note: There are 2 sizes of the brass extender. Choose the appropriate size).

- *Conecte la junta de extensión de latón (pieza 4) al tubo de salida del cabezal de ducha. Use cinta de teflón al hilos de metal antes de asegurar la junta de extensión para prevenir fugas de agua. (Nota: Se proporcionan dos tipos de junta de extensión de latón. Por favor elija la junta de dimensiones adecuadas)*





Installation Template Guide

How To Use Template:

1. Connect the brass extender joint provided.
2. Place the installation template in the desired position over the wall with the brass extender joint positioned going through the cutout on the template. It is recommended that the tallest user in the house be the determining factor of the desired position. 10" of clearance above the tallest user is recommended.
3. Once the template is in the desired position, secure the template by using tape or a temporary adhesive to hold it in place.
4. The template is the exact size of the shower panel. The bottom of the template should be above your existing shower valve. Recommended that there is a 1/2" clearance above the valve.
5. If the template does not fit with the clearance provided, you can mount the panel off center and to the side.

⚠ Atención:

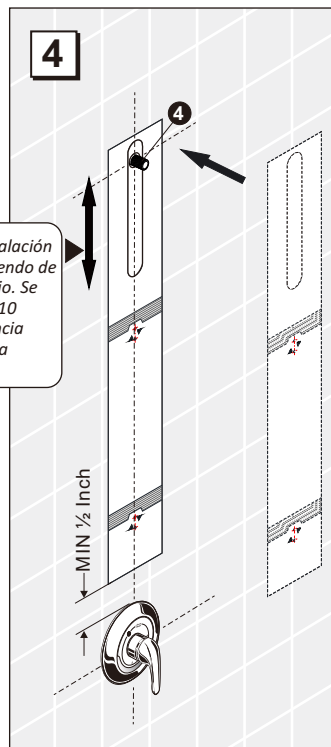
No se requiere la cubierta de PVC si la salida de agua es debajo de 33.38 pulgadas

B Recomendado 10"

A

El posición del instalación cambiará dependiendo de la altura del usuario. Se recomienda tener 10 pulgadas de distancia entre su cabeza y la cabeza de ducha.

C Válvula descende por debajo de esta plantilla. Significa el parte inferior del panel.



• La plantilla de instalación está incluido en su panel de la ducha como un método conveniente para determinar la posición correcta de su panel de ducha.

Plantilla de instalación

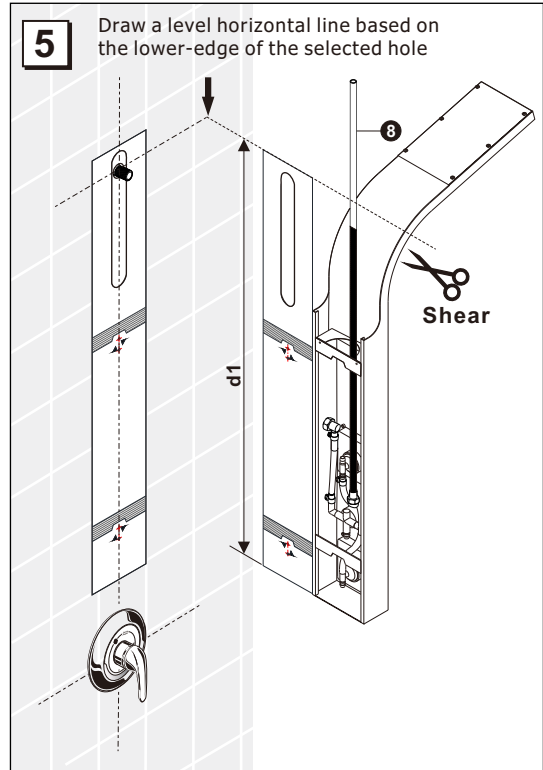
Como USAR la plantilla:

1. Conecte la junta de extension de latón
2. Coloque la plantilla de instalación en la posición deseada sobre la pared con la junta de extensión de latón posicionado pasando por el recorte en la plantilla. Se recomienda que el usuario más alto de la casa sea el factor determinante de la posición deseada. Se recomienda tener 10 pulgadas de distancia entre la cabeza del usuario más alto de la casa y la cabeza de ducha.
3. Después la plantilla está en la posición deseada, fije la plantilla mediante cinta o un adhesivo temporal para mantenerlo en su lugar.
4. La plantilla es el tamaño exacto del panel de la ducha. El fondo de la plantilla debe estar por encima de la válvula de ducha existente. Recomendó que haya un espacio de 1/2" por encima de la válvula.
5. Si la plantilla no se ajusta a la distancia prevista, puede montar el panel fuera del centro y al lado.

This section will help you measure the required length of the Main PVC Supply Line (Part 8) relative to the final position of the Template Guide

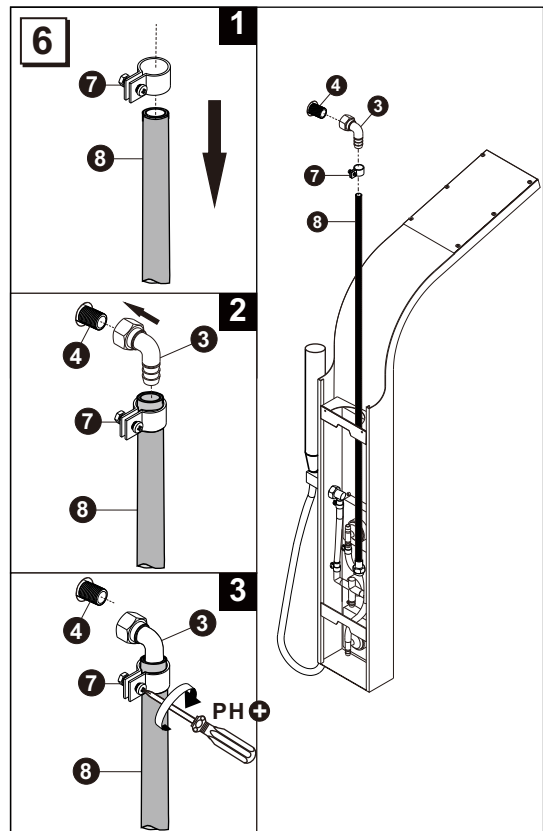
Steps:

- Measure the distance between the bottom of the template to the closest approximate hole position on the top of the template which corresponds to where the shower outlet pipe is. Refer to this distance as "d1".
- Add 1 inch to your "d1" measurement.
- Using the length of "d1" as a guide, measure this length on the Main PVC Supply Line Hose (Part 8) and shear the excess length from the hose.



Connecting the elbow connector assembly to the main PVC supply line:

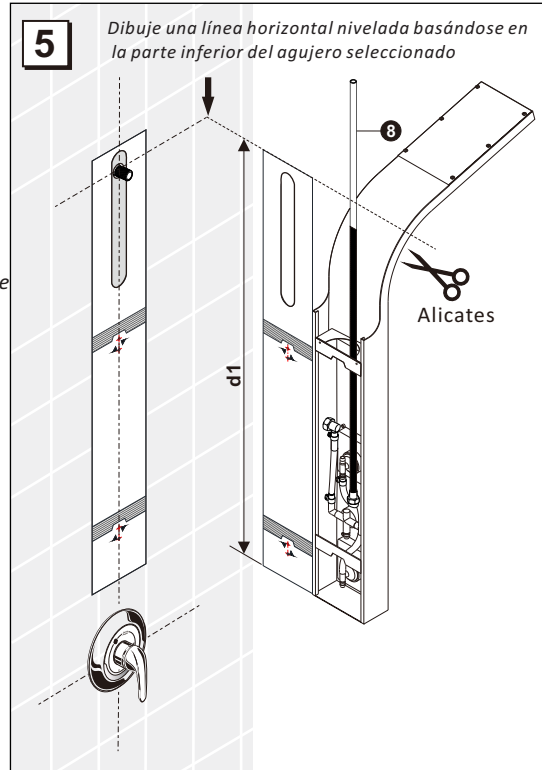
1. Insert the ring clamp (part #7) onto the main PVC supply line (part #8).
2. Insert the Elbow Connector (Part 3) into the top-end of Main PVS Supply Line now fitted with the Ring Clamp.
3. Use the ring clamp (part #7) and tighten in a clockwise motion. The area that needs to be tightened is where the main PVC supply line and the elbow connector joint meet. **If not tightened correctly, this may cause leaking.**



Esta sección le ayuda a medir la longitud necesaria del conducto principal de alimentación de PVC (pieza 8) respecto a la posición final de la plantilla.

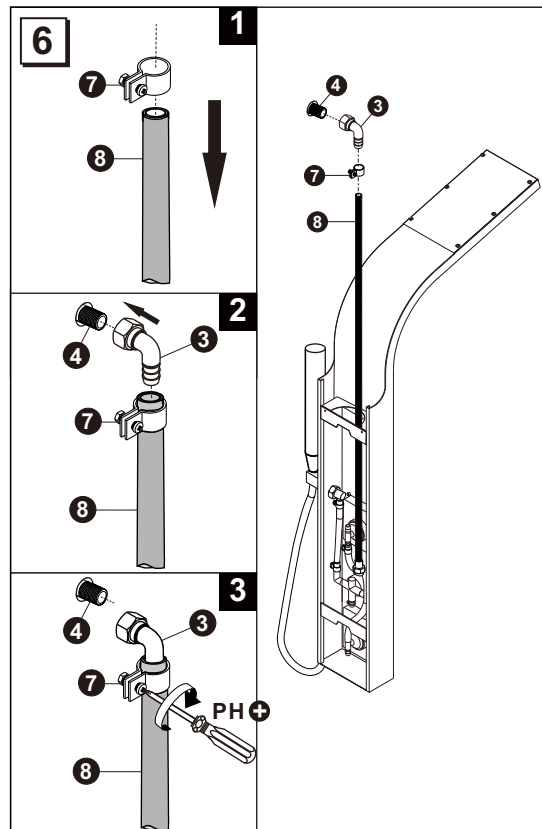
Pasos:

- Mida la distancia entre la parte inferior de la plantilla y la posición del agujero más cercano a la plantilla que corresponda al lugar donde se encuentra el tubo de salida de la ducha. Esa distancia corresponde al "d1".
- Añada 1 pulgada a la medida "d1".
- Utilizando como guía la medida "d1", mida esta longitud en el conducto principal de alimentación de PVC (pieza 8) y corte la parte del conducto que sobre.

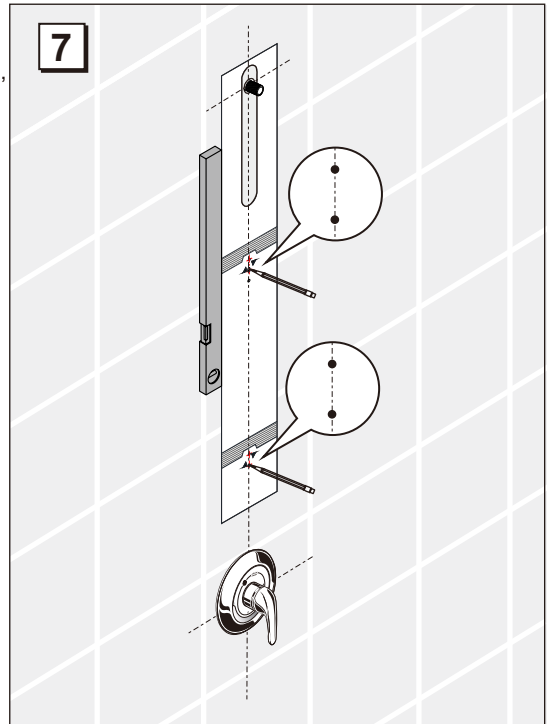


Conexión del conjunto de conector de codo al principal línea de suministro de PVC:

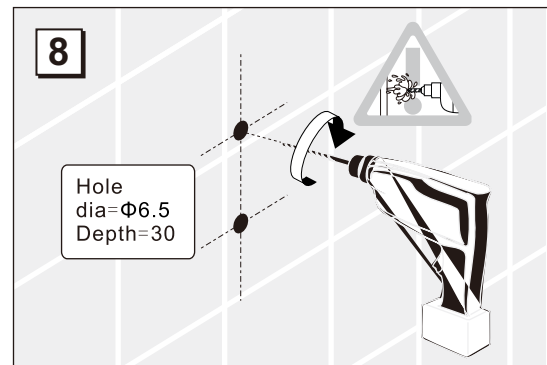
1. Inserte el anillo de sujeción (parte 7) dentro de gama alta Principal de PVC Línea de suministro (Parte 8).
2. Inserte el conector de codo (Parte 3) en el extremo superior de la Línea de Alimentación Principal PVS ahora equipado con el anillo de sujeción.
3. Apriete el tornillo en una vuelta movimiento hacia la derecha mientras que suavemente pero con firmeza, empujando hacia abajo hasta que la línea de suministro de PVC principal es adecuadamente conectado al conector de codo.



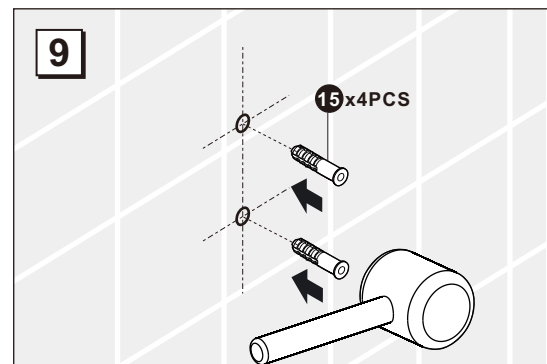
- To ensure the template (and your shower panel) will be in a completely straight and level position, use a level tool against the side of the template guide to make fine adjustments to the template guide's position until fully level.
- Once fully level, this will be the final position of the template guide.
- Take a pencil/marker and mark the positions of the anchor screws (Part 15) for which 4 holes will need to be drilled.



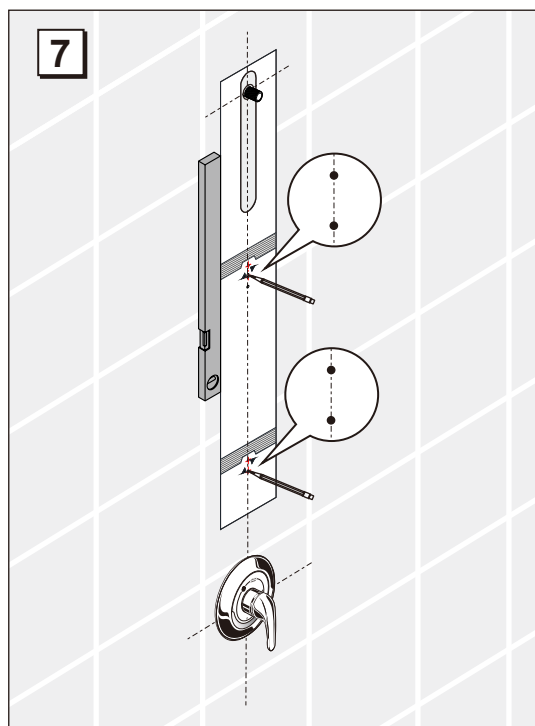
- Use the drill with correct indicated sized drill bit to drill each of the 4 holes as marked in step 6. Do not drill too deep a hole - only enough depth to fully enclose the anchor screws. Note: Please double check to ensure there is no existing water pipes or obstruction behind area you are drilling. If there is an obstruction, you will need to reposition the template guide to avoid it.



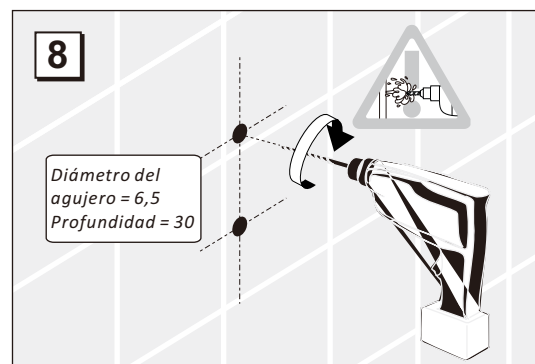
- After holes have been drilled, insert the provided Anchor Screws (Part 15).



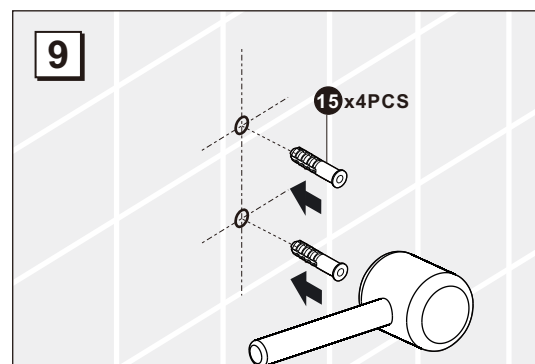
- Para asegurarse que la plantilla (y el panel de la ducha) estén rectos y nivelados, use un nivel de burbuja en el lado de la plantilla para ajustar la posición de la plantilla hasta que esté totalmente nivelada.
- Cuando esté nivelada, se tiene la posición final de la plantilla.
- Con un lápiz o rotulador, marque las posiciones de los tornillos de anclaje (pieza 15), donde tendrá que taladrar cuatro agujeros.



- Use el taladro con una broca del tamaño indicado para hacer cada uno de los cuatro agujeros marcados en el paso 6. No haga un agujero demasiado profundo, sino a la profundidad necesaria para instalar los tornillos de anclaje. Nota: Asegúrese de que no haya tubos de agua u otros elementos detrás de los sitios donde va a taladrar. Si se encuentran elementos, tendrá que cambiar el emplazamiento de la plantilla para evitarlos.

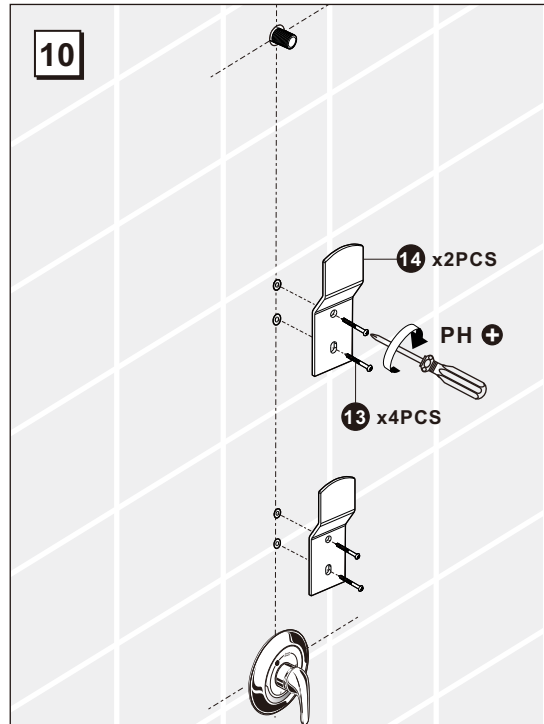


- Una vez hechos los agujeros, inserte los tornillos de anclaje (pieza 15) proporcionados.

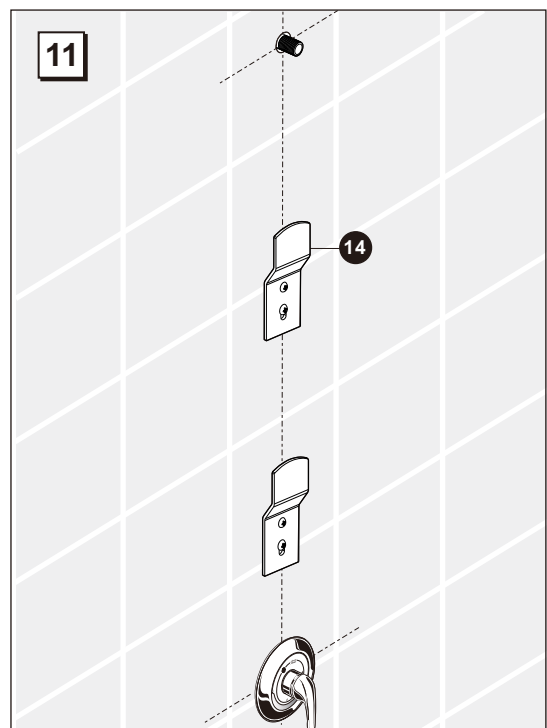


English
INSTALLATION

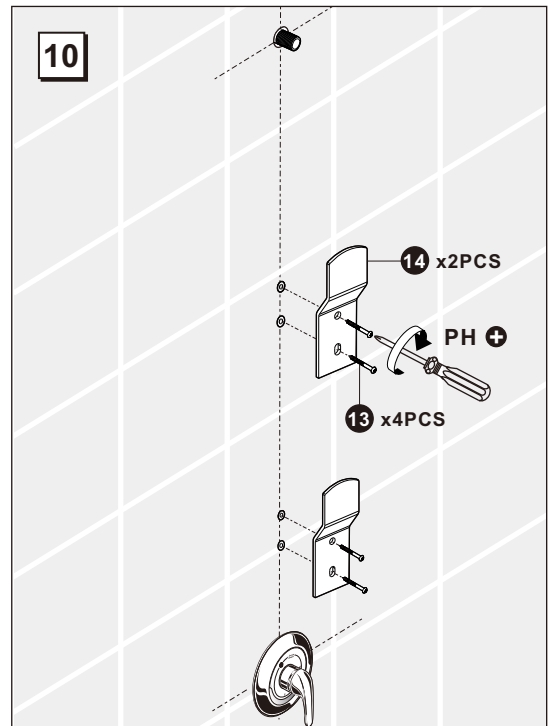
- After anchor screws have been installed, affix the Positioning & Support Brackets (Part 14) using supplied Screws (Part 13).



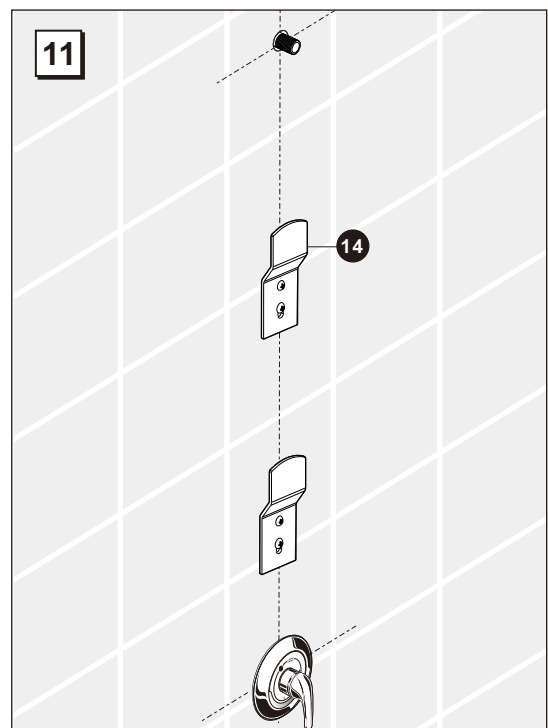
For the Positioning & Mounting Brackets (Part 14), please make sure that they are installed with protruding portion facing upward as shown in the drawing.



- Una vez instalados los tornillos de anclaje, fije las placas de soporte y fijación (pieza 14) con los tornillos (pieza 13) proporcionados.

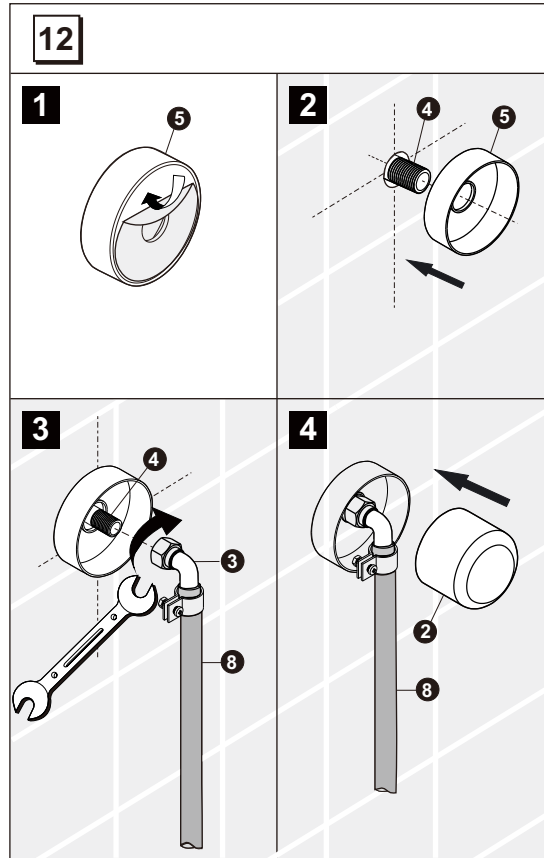


- Asegúrese de que las placas de soporte y fijación (pieza 14) estén instaladas con la parte saliente hacia arriba, como se enseña en la ilustración.

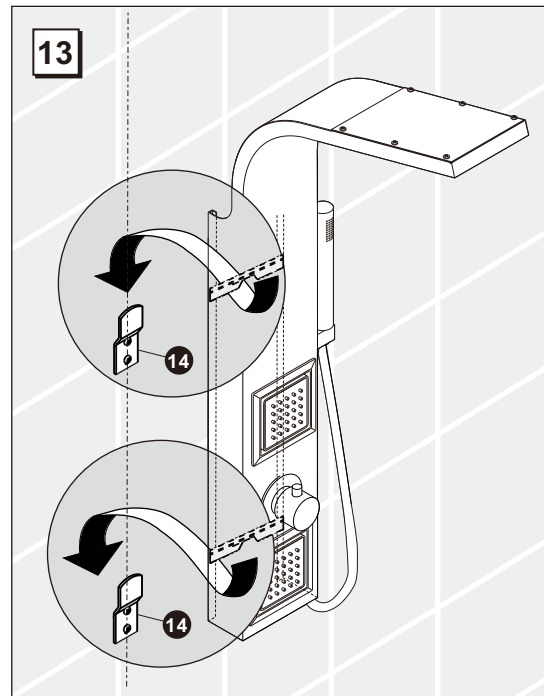


NOTE: If the water outlet is below 33.38" on the template, the PVC cover is not required.

1. Peel off the paper backing to the adhesive ring for the base plate cover.
2. Place the adhesive side to the wall and apply pressure to secure the base plate cover.
(Note: Remove all residues to insure the cover will bond properly)
3. Attach the elbow joint (part #3) to the brass extender joint (part #4) and turn clock wise to tighten.
4. Place the showerhead cover (part #2) to conceal plumbing fixture.

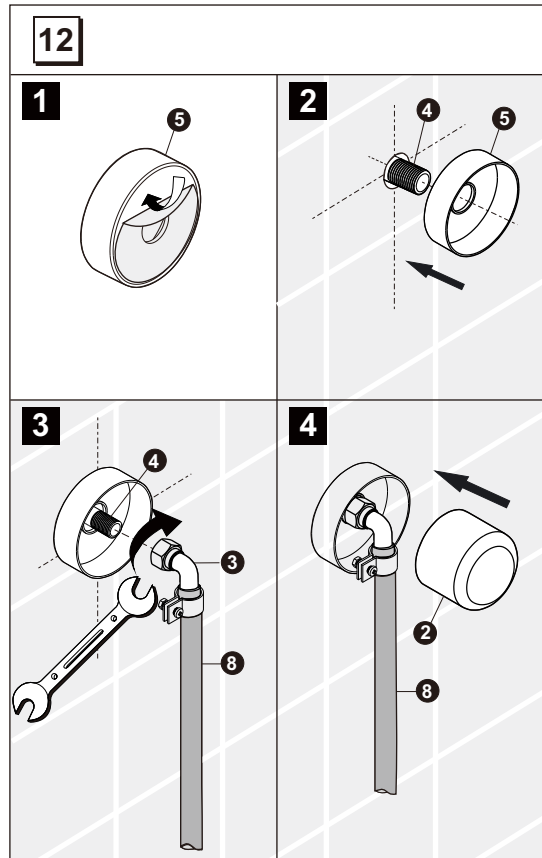


- After all connections have been completed on the rear of the shower panel, it is ready to be hung unto the shower wall for permanent installation.
- Simply raise the shower panel and bring close to the surface of the shower wall and gently lower it until the bracket support struts pre-welded at the back of the shower panel meet the Positioning & Support Brackets installed in step 10. Please ensure the middle part of the brackets (Part 14) are centered to the middle part of the bracket support struts which have a cut-out section to lock in the brackets.
- Once a snug and secure fit is achieved and all parts of the PVC Supply Line are secured to the back of the shower panel, silicone sealant can be applied to the rear of the shower panel casing to hold it in place and prevent water from entering the rear of the panel.

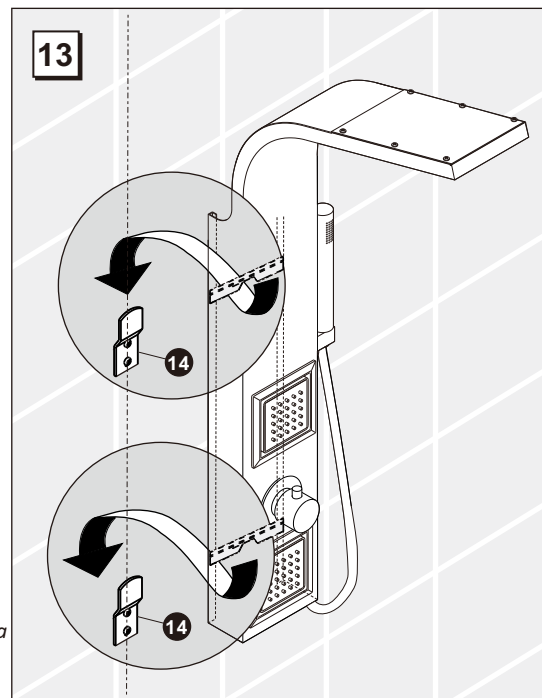


NOTA: Si la salida de agua es debajo de 33.38 pulgadas en la plantilla, No se requiere la cubierta de PVC.

1. Quite el papel adhesivo de la parte trasera de la cubierta de la placa base.
2. Coloque la cara con papel adhesivo en la pared y aplique presión para fijarla la placa base. (Nota: Asegúrese de que no hay suciedad ni residuos para que el adhesivo pegue a la pared)
3. Conecte el conector de codo (pieza 3) al junta de extensión de latón (pieza 4) girando en el sentido a las agujas del reloj para apretar.
4. Coloque la cubierta de ducha (pieza 2) para ocultar el accesorio de plomería.



- Una vez hechas todas las conexiones en la parte trasera del panel, se puede colgar el panel de la pared de la ducha para una instalación permanente.
- Levante simplemente el panel de la ducha y acérquelo a la superficie de la pared de la ducha. Bájelo delicadamente hasta que los ganchos de soporte pre-soldados de la parte trasera del panel de ducha se introduzcan en las placas de soporte y fijación instaladas en el paso 10. Asegúrese de que la parte central de las placas de soporte y fijación (pieza 14) estén centradas en la parte central de los ganchos de soporte, los cuales tienen secciones cortadas donde se deben enganchar los soportes.
- Una vez conseguido un ajuste sólido y que todas las piezas del conducto principal de alimentación de PVC estén fijadas a la parte trasera del panel de ducha, aplique silicona a la parte trasera de la carcasa del panel de ducha para fijarla en el sitio y prevenir que se introduzca agua detrás del panel de la ducha.



**Have Questions?Need Assistance?
Leave Feedback?**

VALOREUSA

Info@ValoreUSA.Com

Hours:

Monday thru Friday
8:30AM-5:30PM(PST)

*¿Alguna pregunta? ¿Necesita ayuda?
¿Comentarios?*

VALOREUSA

Info@ValoreUSA.Com

Horas de trabajo:

Lunes a viernes

8:30 AM - 5:30 PM (PST)